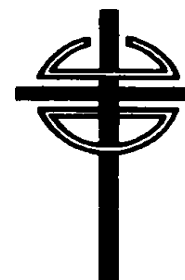


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. There will be a Baptism on 3/23. Baptism Class will be held consecutive at 9am from today-3/23. Please talk to Pr. Gabe if you would like to be baptized.
3. Joint Easter Sunday Worship: This year we will be celebrating twice.
  - a. Today 10am, the choir, children and mandarin worship team's special music "That Wondrous Cross";
  - b. **Next Sunday 10am**, we will have **baptism ceremony**, and Pr. Gabe will preach "My Lord and My God".
4. Children: a. All 1<sup>st</sup>. to 6<sup>th</sup>. Graders we have practice for the Easter Sunday at 12:30 in the Sanctuary today. b. 3/23 All 1<sup>st</sup>. to 6<sup>th</sup>. Graders and Caleb Fellowship, please be here at 9:30 to be ready for the special music; You are invited with your nursery children to join with preschooler's for egg hunt at 11:45 on 3/23.
5. **Farewell banquet** for Pr. Chen, 6pm at May Garden today. Add.: 400 S. Bristol St. Costa Mesa. Tel:714-751-9229 ◦
6. We will be having Passover dinner at 5:30 on this Saturday.
7. Elder Board post adjust: David Shieh will be in charge of fellowship, caring and he remain be the secretary of the Elder Board; Biing Leu will be in charge of Administration: including accounting, finance, General Service, Food.
8. Offerings for Taiwan's Mission on 2/24 \$280.
9. Church's member info:
  - a. Wedding: Brother K. C. Liu will marry sister Amy Wang at 2pm, 3/29 at our church.
  - b. Susan Cheng's Mom had smoothly surgery, and her Dad is on antibiotic. Please continue pray for her parent's healing and recovering.
  - c. Pr. & Mrs. Barber's baby girl, Keira, was born on 3/13. Everything went well. Thanks to God.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

3月16日2008年

2611期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

聯合復活節主日 Easter Sunday Service 10:00am

Call for Worship 宣召

Worship & Praise 敬拜讚美

Prayer 代禱及主禱文

Scripture Reading: Galatians 6:17 讀經:加 6:17

Special Music:" That Wondrous Cross" 獻詩:「奇妙十架」

Sermon by Pr. Peter Chen: 陳敏欽牧師證道:

"From Now On" 從今以後

Response Hymn: # 413 詩歌回應: # 413

He Lives 主活著

Offering 奉獻禱告

Announcements 歡迎/報告

Doxology & Benediction 頌榮/祝禱

**奪標年-直奔標竿、迎接挑戰 / The Year Of Winning**  
Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) 、 Pr. Gabe Barber

地址(Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻		Last Week Attendance & Offering			
主日學		Sunday School			
	10	36	36	21	
禮拜		Worship			
	89	66	47	21	
全部禮拜人數		Worship Total		223	
經常費		General Fund			
	\$1,311.00	\$2,551.50	\$512.00	\$4.92	
其他奉獻		Other Offering			
宣道 / Mission		\$280.00	愛心 / Love		
建堂 / Building		感恩 / Thanks			
上週奉獻共計		Last Week Offering Total		\$4,658.92	
該月累計		Accumulation for the month		\$10,403.35	
該月預算		Budget for the month		\$54,807.69	
今日招待及司會		Today's Ushers & Presiders			今日領詩
		游志榮 錢煌雲			聯合 陳妍孜
		Wendy Hsu 李英義 Andrea Chen			鋼琴 Sam 許
					值星 邱世彥
下週招待及司會		Next week's Ushers & Presiders			
		邱顯輝 謝秀瓊			
					午餐 Lunch
		Wendy Hsu 謝榮銘 Andrea Chen			今日 詩班
					下週 雅歌
下週証道		Next Week's Preachers			巡邏 Playground
		巴傳道			今日 沈重彥

【歡迎】歡迎第一次來聚會的朋友。

【受洗班】3/23 將有洗禮，今日 到3/23 每主日早上9:00有受洗課。預備受洗者請向牧師或宣道組報名。

【復活節主日】今日 3/16 10:00 台華英聯合，由詩班、華語敬拜團及兒童特別獻詩「奇妙十架」；下主日10:00 台華英兒聯合，舉行受洗典禮並由巴傳道分享信息「我的主，我的神！」

【兒童部】a. 今日中午12:30 在大堂練習復活節主日獻詩，請家長預留時間參與。 b. 3/23 1-6 年級兒童及迦勒團契早上 9:30 集合準備復活節的獻詩；11:45 幼稚園孩童有Egg Hunting歡迎nursery 的孩子一起參與。

【歡送晚宴】今晚 6:00 在梅園歡送陳敏欽牧師。1400 S. Bristol St. Costa Mesa. (714-751-9229)。

【小會】為了因應同工的時間與習慣，使服事更順暢，長老職務調整為：謝榮銘負責團契關懷組，仍兼小會書記，呂炳奇負責行政組，包括會計、出納、維修、膳食。

【逾越節晚餐】本週六5:30 將舉行逾越節宴席，模擬主耶穌與門徒一起吃最後晚餐，並學習彼此洗腳。

【台華主日崇拜時間調整】(2008年4月至6月)

1. 為了配合外來講員的語言問題(有些講員無法以台語証道)，“台華主日崇拜”時間，請弟兄姊妹多加注意。也請台語堂兄姊多多包涵。也請詩班，敬拜團和主日學老師們注意。

2. 2008年4月至6月崇拜時間表

(a) 四月份：台華分開聚會。照以往時間  
(華，早上9:30 開始。台，早上11:00 開始)

(b) 五月份：台華聯合聚會。時間：早上10:00 開始

(c) 六月份：台華分開聚會。照以往時間  
(華，早上9:30 開始。台，早上11:00 開始)  
例外：6/15，父親節全教會聯合，早上10:00 開始

【奉獻】2/24 為台灣宣教奉獻 \$280.

【婦女靈修會】4/25-26 在伯特利祈禱園。講員：林凱沁傳道。主題：迎向陽光人生。費用：\$50. 詳情請看佈告欄。

【肢體消息】a. 喜訊：3/29 (週六) 2:00 本會劉冠志弟兄將與王男惠姊妹在本堂舉行婚禮，歡迎觀禮。 b. 張淑清姐妹的母親左手的手術非常順利，請繼續為她父母身體的康復代禱。 c. 感謝神，巴傳道夫婦已於上週四喜獲一女，取名Keira，母女平安。